

Episodio 01

La mia passione per le lingue



Esercizio di comprensione |

Scegli la risposta giusta

- 1** Com'è nata la mia passione per l'inglese ?

 - a) Guardando la serie TV "Friends".
 - b) Guardando film in lingua originale.
 - c) Imparando i nomi dei colori.
 - d) Studiando italiano, storia e geografia alle elementari.
- 2** Come ho iniziato a imparare l'inglese ?

 - a) Con le videocassette di "Casa Keaton".
 - b) Andando alla scuola elementare di mia cugina.
 - c) Con un libro e audio mp3.
 - d) Con un corso di inglese costituito da libri e audiocassette.
- 3** Quale corso "De Agostini" non ho mai terminato ?

 - a) Il corso di russo.
 - b) Il francese per te.
 - c) L'inglese per tutti.
 - d) Il corso di croato.
- 4** Quando ho cominciato a imparare il francese ?

 - a) Prima di trasferirmi a Roma.
 - b) Dopo il trasferimento a Roma.
 - c) Durante un viaggio a Parigi.
 - d) Durante un viaggio in Canada.
- 5** Perché ho cominciato a studiare il francese ?

 - a) Perché mio padre mi ha comprato "Il francese per te".
 - b) Perché il mio amico Piero si è trasferito a Parigi.
 - c) Perché ho conosciuto dei ragazzi francesi in pizzeria.
 - d) Perché volevo fare un viaggio in Quebec.
- 6** Cosa vuol dire "mangiarsi le parole" ?

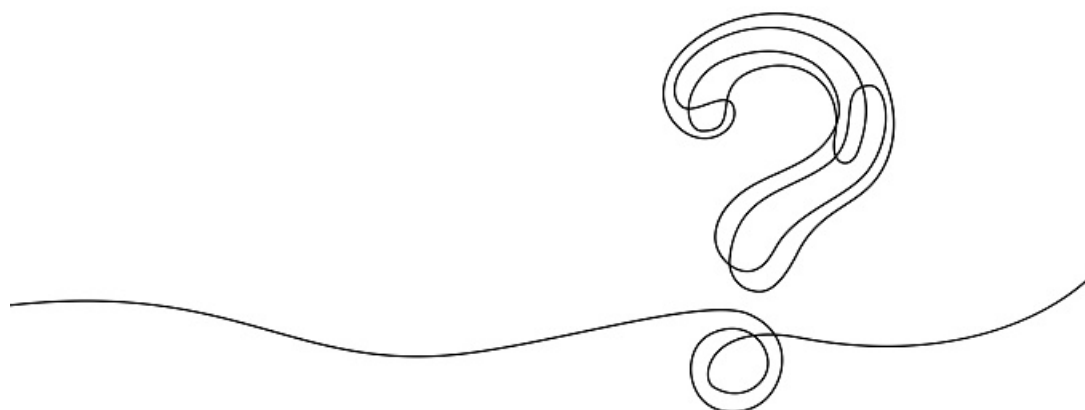
 - a) Sbagliare a pronunciare le parole.
 - b) Parlare con un accento romano.
 - c) Non pronunciare tutti i suoni di una parola.
 - d) Cambiare il suono delle vocali di una parola.



Esercizio di comprensione |

Scegli la risposta giusta

- 7** Quando ho capito che il mio greco stava migliorando ?
- a) Quando ho parlato in greco con un conducente di taxi.
 - b) Quando ho parlato con dei ragazzi di Creta in pizzeria.
 - c) Quando ho finito il mio corso.
 - d) Quando ho deciso di guardare delle serie TV greche.
- 8** L'applicazione per flashcard ti mostra più spesso una carta se...
- a) l'hai tradotta bene.
 - b) l'hai sbagliata.
 - c) usi il metodo della "ripetizione spaziata".
 - d) non usi il metodo della "ripetizione spaziata".
- 9** Come sto imparando il croato ?
- a) Con un corso "De Agostini".
 - b) Con un corso composto da libro ed mp3.
 - c) Con un podcast.
 - d) Con un corso online.

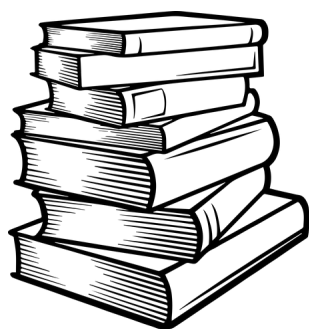



Esercizio 1 |

Completa il testo con le parole giuste

Lo spagnolo invece l'ho imparato e l'ho usato spesso durante i miei viaggi in Spagna, in Argentina o in Perù. Diversi anni dopo, quando vivevo a Roma, ho imparato anche il francese. Sì, perché nel 2003 ho lasciato Napoli e **(1)** ___ a Roma. Uno dei miei migliori amici a Roma era Piero, un ragazzo siciliano che lavorava per una **(2)** ___. Ad un **(3)** ___, questa compagnia ha deciso di **(4)** ___ Piero a Parigi e così, anche se lui **(5)** ___ non era molto contento di questo grande cambiamento, **(6)** ___ è partito. Per me è stata l'occasione giusta per usare finalmente il mio corso De Agostini "Il francese per te" e così ogni sera, quando tornavo a casa dal lavoro, facevo una o due lezioni. Ogni sera per un paio di mesi. Alla fine di questi due mesi, riuscivo già a parlare abbastanza bene, anche perché l'italiano e il francese sono molto simili e questo aiuta molto. A quel punto ero pronto per andare a **(7)** ___ Piero e provare a parlare francese con i suoi nuovi amici parigini. Devo dire che all'inizio ho avuto qualche problema, soprattutto a capire il francese colloquiale, il francese di tutti i giorni, perché il modo di parlare è più **(8)** ___ e i francesi si mangiano interi gruppi di vocali e consonanti. In italiano l'espressione "mangiarsi le parole" vuol dire proprio "non pronunciare in modo chiaro tutte le lettere di una parola, non **(9)** ___ la parola".

all'inizio · mi sono trasferito · alla fine · trovare · scandire · trasferire · rapido · compagnia aerea · certo punto



Esercizio 2		Associa ogni verbo della prima colonna alla frase che contiene il verbo con lo stesso significato e poi riscrivi la frase usando quel verbo.	
1	terminare	a	Ha provato un po' di paura, quando ha visto quel grosso ragno nero.
2	mandare in onda	b	Come avete passato le vacanze?
3	accorgersi	c	Quando eravamo piccoli festeggiavamo il Carnevale indossando costumi.
4	trascorrere	d	L'anno prossimo completerò il mio corso di tedesco.
5	fare visita	e	Non hai notato che l'inglese americano e britannico sono diversi?
6	consistere	f	Questa enciclopedia è composta di 12 libri.
7	celebrare	g	Anni fa in TV non trasmettevano molte serie TV.
8	sentire	h	L'anno prossimo andrò a trovare i miei zii in Australia.


- ① _____
- ② _____
- ③ _____
- ④ _____
- ⑤ _____
- ⑥ _____
- ⑦ _____
- ⑧ _____



Esercizio 3		Associa ogni parola alla definizione giusta.	
1	doppiaggio	a	Una raccomandazione o un suggerimento che può essere utile a qualcuno.
2	adattamento	b	Un programma che viene mostrato al pubblico in televisione.
3	consiglio	c	La sostituzione della voce originale di un attore straniero con la voce di un attore che parla un'altra lingua.
4	trasmissione	d	Qualcosa che non abbiamo fatto nel modo corretto.
5	errore	e	Cambiamento per vivere meglio in una nuova realtà o in una realtà che è cambiata.



Esercizio 4		Scegli le parole giuste per completare le frasi		
1	L'ho ascoltato __ inizio.			
		Ⓐ sin dall'	Ⓑ sin da quando	Ⓒ fin
2	L'ho ascoltato __ ha iniziato a parlare.			
		Ⓐ sin da	Ⓑ sin da quando	Ⓒ sin
3	Studia __ sei ore al giorno.			
		Ⓐ meno o più	Ⓑ più o meno	Ⓒ ecco
4	Era lì da molto tempo. Poi __ si è alzato ed è andato via.			
		Ⓐ all'inizio	Ⓑ dopodiché	Ⓒ ad un certo punto
5	__ sta studiando il tedesco.			
		Ⓐ Sin da quando	Ⓑ Al momento	Ⓒ All'inizio
6	Bisogna studiare __ una volta al giorno per imparare una lingua.			
		Ⓐ almeno	Ⓑ ecco perché	Ⓒ alla fine
7	Vive in Canada ____.			
		Ⓐ dal tempo	Ⓑ da del tempo	Ⓒ da qualche tempo
8	Conosco tutte le parole di questa canzone ____.			
		Ⓐ per memoria	Ⓑ a memoria	Ⓒ di memoria

 Esercizio 5		Come possiamo anche dire?
1	Ho finito il libro.	<p><input type="radio"/> A Ho smesso il libro.</p> <p><input type="radio"/> B Ho chiuso il libro.</p> <p><input type="radio"/> C Ho terminato il libro.</p>
2	Sento un dolore alla mano.	<p><input type="radio"/> A Approfitto di un dolore alla mano.</p> <p><input type="radio"/> B Mi abituo a un dolore alla mano.</p> <p><input type="radio"/> C Provo un dolore alla mano.</p>
3	Gli interessa molto la storia.	<p><input type="radio"/> A Studia molto la storia.</p> <p><input type="radio"/> B Lo affascina molto la storia.</p> <p><input type="radio"/> C Lo annoia la storia.</p>
4	Pronuncia chiaramente le frasi.	<p><input type="radio"/> A Approfitta delle frasi.</p> <p><input type="radio"/> B Scandisce le frasi.</p> <p><input type="radio"/> C Trasmette le frasi.</p>
5	La TV manda in onda un film.	<p><input type="radio"/> A La TV trasmette un film.</p> <p><input type="radio"/> B La TV invia un film.</p> <p><input type="radio"/> C La TV spedisce un film.</p>

**Esercizio 6 |**Cambia le frasi usando *ne*, come nell'esempio di seguito.

Osserva:

 Parlo di lavoro a Maria → Ne parlo a Maria Ci parla di lavoro → Ce ne parla

Possiamo usare il pronome *ne* per sostituire intere parti di una frase che cominciano con la preposizione *di* e in alcuni casi anche con la preposizione *da*.

Quando un pronome come *mi*, *ti*, *si*, *ci*, *vi*, ecc. si trova davanti a *ne* cambia in *me*, *te*, *se*, *ce*, *ve*, ecc.

- ① Aprofitto del film in lingua originale per migliorare il mio italiano.
- ② Resto sempre affascinato da una nuova lingua.
- ③ Devi scandire le vocali delle parole.
- ④ Comincia ad accorgersi del suo miglioramento in italiano.
- ⑤ Mi dimentico sempre di chiudere la porta.

**Esercizio 7 |**

Riscrivi le frasi al passato prossimo.

Per esempio: *Studio l'italiano* → *Ho studiato l'italiano*.

- ① *Rimane* sempre affascinata dall'accento del Quebec.
- ② Quando *si tratta* di un problema, *mi aiuta* sempre.
- ③ La colazione *consiste* di cornetto e cappuccino.
- ④ *Smetto* di fumare.
- ⑤ *Mi trasferisco* a Parigi.
- ⑥ *Mi incuriosiscono* le lingue straniere.
- ⑦ Ogni giorno *ci accorgiamo* del suo miglioramento.
- ⑧ Questo canale *trasmette* film in lingua originale.
- ⑨ Cosa *scopre* in Perù?

Soluzioni

● Esercizio di comprensione

1. c - 2. d - 3. a - 4. b - 5. b - 6. c - 7. a - 8. b - 9. d

● Esercizio 1

1. mi sono trasferito - 2. compagnia aerea - 3. certo punto - 4. trasferire - 5. all'inizio - 6. alla fine - 7. trovare - 8. rapido - 9. scandire

● Esercizio 2

1. d - 2. g - 3. e - 4. b - 5. h - 6. f - 7. c - 8. a

- ① L'anno prossimo *terminerò* il mio corso di tedesco.
- ② Anni fa in TV non *mandavano in onda* molte serie TV.
- ③ Non *ti sei accorto* che l'inglese americano e britannico sono diversi?
- ④ Come *avete trascorso* le vacanze?
- ⑤ L'anno prossimo *farò visita ai miei zii* in Australia.
- ⑥ Questa enciclopedia *consiste* di 12 libri.
- ⑦ Quando eravamo piccoli *celebravamo* il Carnevale indossando costumi.
- ⑧ *Ha sentito* un po' di paura, quando ha visto quel grosso ragno nero.

● Esercizio 3

1. c - 2. e - 3. a - 4. b - 5. d

● Esercizio 4

1. a - 2. b - 3. b - 4. c - 5. b - 6. a - 7. c - 8. b

● Esercizio 5

1. c - 2. c - 3. b - 4. b - 5. a

● Esercizio 6

- ① Ne approfitto per migliorare il mio italiano.
- ② Ne resto sempre affascinato.
- ③ Ne devi scandire le vocali.
- ④ Comincia ad accorgersene. / Se ne comincia ad accorgere.
- ⑤ Me ne dimentico sempre.

● Esercizio 7

- ① È rimasta sempre affascinata dall'accento del Quebec.
- ② Quando si è trattato di un problema, mi ha aiutato sempre.
- ③ La colazione è consistita di cornetto e cappuccino.
- ④ Ho smesso di fumare.
- ⑤ Mi sono trasferito (o trasferita) a Parigi.
- ⑥ Mi hanno incuriosito le lingue straniere.
- ⑦ Ogni giorno ci siamo accorti (o accorte) del suo miglioramento.
- ⑧ Questo canale ha trasmesso film in lingua originale.
- ⑨ Cosa ha scoperto in Perù?

